

# Galopin

le journal d'entreprise de Galopin

# et Vous

## ■ EDITO

**Pierre Gnaedig** Galopin

Après une année 2012 riche en évènements, je suis heureux de vous retrouver dans notre journal pour une nouvelle édition.

La crise frappe de plein fouet et j'en ai la désagréable impression, de plus en plus fort, l'ensemble du monde économique de notre pays et de l'Europe toute entière. Le secteur du BTP particulièrement inactif. A coup sûr, nous vivons un changement d'époque qui laissera certainement des traces.

Dans cet environnement très instable, je trouve que **nos sociétés tirent assez bien leur épingle du jeu**. Nous avons en effet, un carnet de commande que beaucoup nous envient, essentiellement dû à quelques clients de longue date qui nous ont renouvelé leur confiance pour des projets importants.

Je pense au groupe Cora, pour qui nous réalisons des chantiers depuis près de 15 ans et qui nous a confié sa seule grosse opération de l'année : l'extension du Centre Commercial de Strasbourg-Mundolsheim.

De même, en Ile de France, la société Brézillon nous a confié le chantier INERGY à Compiègne, un vaste centre d'essai du groupe Plastic Omnium qui s'étendra sur plus de 15000 m<sup>2</sup>. Certainement un des rares projets dans le domaine de l'automobile en ce moment.

En complément de ces deux mastodontes, nous avons un grand nombre de chantiers en cours ou à démarrer dès cet été. L'année 2013 s'annonce correcte.

Cette activité soutenue nous permet d'accueillir de nouveaux collaborateurs. Je salue au passage Nicolas Rebmann venu renforcer l'équipe travaux et Marie-France Men de retour au bercail après quelques années en bureau d'étude.

Au service études, **Mario D'aronco tire sa révérence début Juillet**, pour profiter d'une retraite méritée.

J'en profite pour **lui rendre hommage pour ce qu'il a apporté à l'entreprise Galopin depuis 14 années**. Les plus jeunes lui doivent beaucoup, car il a su partager son expérience et ses connaissances de notre profession et de nos techniques. Il aura aussi été le père de nos logiciels d'Etude de prix et à travers eux, nous aurons longtemps encore sa marque dans nos devis. Souhaitons- lui une longue et heureuse retraite.

Enfin, je finirais par un sujet qui me tient à cœur depuis très longtemps : **La sécurité**.

Depuis Novembre 2012, à raison de deux jours par semaine Magali Camponovo œuvre chez Galopin et EGC dans les domaines de la Sécurité, la Qualité et l'Environnement. **C'est un grand pas de franchi, que d'avoir en interne un poste de ce type**. Avec certitude cela nous fera grandir et nous démarquera de nos concurrents.

Les vacances approchent, je vous souhaite à tous de passer de bons moments en famille et entre amis et de revenir en pleine forme.

juin 2013

# n°6

[www.galopin-sa.com](http://www.galopin-sa.com)

**Lionel Macor** EGC Galopin

Nous laissons derrière nous un hiver long et rigoureux auquel a fait suite un printemps très pluvieux, et ce sur l'ensemble de la France... Ces conditions météorologiques exceptionnelles ont fortement influencé notre activité, quels que soient les secteurs géographiques. L'impact de cette sous-activité, pendant cette période anormalement longue, est d'autant plus fort aujourd'hui que l'effectif d'EGC GALOPIN s'est étoffé ces dernières années. Nous devons donc en tirer les conséquences quant à notre organisation et réfléchir à mieux nous adapter à cette saisonnalité.

Nous ressentons aujourd'hui les effets de la crise qui se traduit par un moindre investissement de l'Etat et surtout des collectivités locales. Les chantiers qui étaient notre « quotidien » tels que les bassins routiers sur routes départementales ou nationales sont en forte diminution et cela est encore plus marqué sur l'EST de la France. Nous avons, il y a quelques années, décidé d'être plus présents dans le secteur des centres d'enfouissement de déchets et des grands travaux. **Le plan d'action mis en place porte aujourd'hui ses fruits** et nous permet de compenser la baisse de volume sur les marchés plus classiques chez EGC GALOPIN.

**Malgré cette conjoncture difficile, nous avons toujours la volonté de poursuivre notre développement**, en accentuant notre présence sur les secteurs géographiques et d'activité encore porteurs, tout en continuant à améliorer notre organisation, notre efficacité, notre système d'assurance qualité et de management de la sécurité. **La mobilisation de tous sera nécessaire pour atteindre ces objectifs**. L'évolution d'EGC GALOPIN continuera alors, j'en suis sûr, à être une Success Story !



## LE PARC ZOOLOGIQUE DE PARIS UN CHANTIER AU SERVICE DE LA BIODIVERSITÉ.

L'un des fers de lance de notre activité accrue en région Parisienne et dont nous pouvons tous être très fiers, est le chantier du Parc Zoologique de Paris, aussi appelé « Zoo de Vincennes ». Ce chantier commencé en 2011, qui au total durera près de deux ans, est l'un des projets les plus ambitieux du Muséum National d'Histoire Naturelle. Ce projet est soutenu par les Ministères de l'Ecologie et de la Recherche et de l'Enseignement supérieur.

Nos équipes travaillent en collaboration avec le groupe Bouygues pour répondre à une problématique ambitieuse qui est de créer des architectures légères conformes aux désirs de sensibilisation, de conservation et d'éducation autour des questions de la biodiversité et des défis écologiques actuels dans un espace de plus de 15 Ha.

Ce travail, réalisé en harmonie avec les architectes, présente un aspect pionnier pour notre entreprise dans le sens où il vise à réaliser des structures qui répondent aux normes techniques d'aujourd'hui tout en alliant esthétique et harmonie entre les hommes et les animaux. Plus d'un millier d'animaux répartis en 175 espèces seront abrités par nos constructions.

**Sur l'ensemble des 7 bâtiments principaux comprenant 5 zones géographiques différentes (appelées biozones), 15 bâtiments animaliers et techniques et sur une partie du Grand Rocher, nous réalisons plus de 10 000 m<sup>2</sup> d'étanchéité bitumineuse, de bac sec mais aussi de panneaux sandwich et 5 000 m<sup>2</sup> de Bardage simple ou double peau.**



Notre engagement et nos compétences mis au service de la diversité du monde vivant et de sa transmission aux générations futures, correspond bien à l'esprit de notre Société. Nous espérons qu'il sera apprécié par les 1,5 millions de visiteurs attendus par an.

**Nous remercions l'ensemble des acteurs de ce projet :**

Dessinateur **Amanda LICATA/Annabelle GRABHERR-ZERWETZ**  
Chef de chantier **Khelifa CHEFFROUR**

Bardeur : **Fekri ADDAOUDI/Jerry MBIEZIE**

Etancheurs : **Bülent KAYNARCA/Hakan GOKKAYAK**

Jean-François LAUZEILLE

## CHANTIER AREVA NC PIERRELATTE (26)

Depuis début Mai 2013, nous réalisons un complexe d'étanchéité par géomembrane, en couverture d'un dôme de matériaux pollués sur le site d'Areva NC, appelé Butte Nord à Pierrelatte (Drôme). Ce site fait partie d'un complexe industriel dédié au nucléaire, partagé avec Comurhex (enrichissement d'uranium) et EDF (Centrale du Tricastin, production d'électricité) employant environ 5 000 personnes. Ces travaux sont réalisés conjointement avec l'entreprise de travaux publics Valérian (84), qui assure la phase préalable de mise en forme du dôme avant notre intervention et l'aménagement final par végétalisation de l'ensemble. La maîtrise d'œuvre étant confiée à Arcadis Lyon.

**Il s'agit de confiner de façon étanche et durable ces terres sur une surface d'environ 18000m<sup>2</sup>,** afin de supprimer les infiltrations d'eaux pluviales, puis de réaménager le site par la mise en place d'une couche de terre végétale sur cette étanchéité, permettant une intégration paysagère de ce dôme. EGC Galopin met principalement en place une géomembrane en Polypropylène souple d'épaisseur 1 mm, bien adaptée sur ce genre de configuration où les tassements peuvent être importants. Cette géomembrane est protégée de chaque côté par des géotextiles et géocomposites assurant une protection, un drainage et une bonne tenue de la terre végétale de confinement. Ainsi, il ne faut pas moins de quatre produits géosynthétiques superposés pour constituer ce complexe. **La phase la plus délicate étant la mise en œuvre de la couche de protection sur l'étanchéité par les engins de terrassements. A aucun moment l'étanchéité ne doit être endommagée.**

Notre intervention a démarré avec un peu de retard du fait des mauvaises conditions météo du printemps et devrait se poursuivre jusqu'au début du mois de Juillet.

**Félicitations aux équipes EGC GALOPIN réalisant les travaux : Patrice ZAEPFEL, Arnaud KRITZER et Hervé HAMMOUDI.**

Pascal BANCHEREAU

# SECURITE & BREVES DE CHANTIERS

## SECURITE



### ■ Présentation

Depuis novembre 2012, j'interviens chez GALOPIN et EGC GALOPIN en tant que coordinatrice Qualité-Sécurité-Environnement, deux jours par semaine. Ma mission est de développer de nouveaux outils, de les communiquer, de former les utilisateurs, et de mettre en œuvre le principe de l'amélioration continue.

Ma première action a été de mettre à jour l'évaluation des risques professionnels, encore appelée document unique. Document obligatoire dans toutes les entreprises depuis 2001. Cette évaluation recense pour chaque « métier », les risques et les mesures de prévention mises en place. L'objectif est d'établir un plan d'actions permettant à l'entreprise d'éliminer ou de diminuer les risques.

Je suis convaincue qu'un salarié compétent est celui qui intègre la sécurité au quotidien, au même titre que le respect des délais de livraisons des chantiers et leur qualité. Cette prise en compte n'est pas toujours simple dans un environnement de chantier en perpétuelle évolution. C'est pourquoi, il faut savoir prendre un peu de recul par rapport à une situation donnée, analyser les risques et alerter si nécessaire.

Un nouvel outil a été remis aux responsables de chantiers en mai, un classeur de chantier dans lequel ont été regroupés les principaux documents à avoir sur le chantier : procédure en cas d'accident, document unique, symboles de danger des produits chimiques, habilitations et formations, notices d'utilisation des EPI... Il est consultable

par l'équipe et tout organisme qui en fait la demande.

Le modèle de PPSPS a également été mis à jour : présentation plus conviviale, facilité d'utilisation pour les conducteurs de travaux et lisibilité pour les équipes chantier. Ce document est désormais à disposition sur le chantier dans le classeur du responsable, et doit être signé par tous les intervenants pour formaliser la prise en compte des consignes.

### ■ Accidents du travail

L'accident n'est pas une fatalité, il résulte en général d'un concours de circonstances lié à plusieurs causes.

Nous avons mis en place depuis quelques mois une enquête, systématique avec l'accidenté, dans le but de déterminer les causes et de mettre en place des actions pour éviter un nouvel accident similaire. A la suite de cet entretien, une information sécurité est diffusée à tous les collaborateurs.

Les accidents ont un coût direct et indirect pour l'entreprise et impactent donc son résultat financier : taux de cotisation, temps passé par la direction pour traiter les dossiers en interne et en externe, désorganisation des chantiers, impression laissée au client et image de marque, potentiel de futures affaires...

En conclusion, c'est avec l'attitude positive et l'implication de chacun que nous ferons progresser la prévention et diminuer de manière significative les accidents du travail. Je compte sur votre participation constructive pour atteindre l'objectif !

Magali CAMPONOVO

## BRÈVES DE CHANTIERS

### GALOPIN

#### ■ Bâtiment multi accueil de Brunstatt (68)

Il s'agit de la construction d'ateliers d'artistes au Centre de Brunstatt. Les façades sont revêtues de cassettes en tôle d'acier Corten, posées sur une ossature avec incorporation d'un isolant de 190 mm. La particularité de l'acier Corten est de rouiller naturellement avec le temps. Le phénomène de rouille peut être accéléré grâce à un activateur qui a été mis en place sur les éléments protégés telles les sous-faces. Une belle réalisation par une de nos jeunes équipes : Adelin et Anthony VEST



#### ■ Complexe sportif d'Entzheim (68)

Réalisation d'un nouveau complexe sportif comprenant un dojo, une salle de sport et ses annexes (vestiaires). Ce bâtiment, à forte isolation, sera labellisé BBC et représente 1 500 m<sup>2</sup> de toiture sur bac acier avec un complexe acoustique, 1 000 m<sup>2</sup> de toiture avec dalle béton (dont la moitié en surface végétalisée) et 1000m<sup>2</sup> de bardage métallique ajouré et en polycarbonate. Une réalisation technique avec des produits variés et nobles  
Equipe : Gérald Saiprey, Sylvain Mech, Daniel Heyer, Michael Lenclos, Christian Hautaplain, Thierry Zolla et Bruno Sott

#### ■ Cinéma Guebwiller (68)

Réalisation d'un nouveau cinéma, équipé de 3 salles de projection. Ce bâtiment moderne (1 500 m<sup>2</sup> de toiture et 600 m<sup>2</sup> de bardage) s'intègre, de par son architecture et ses couleurs, dans une ancienne friche industrielle à proximité du centre ville.  
Conduite de travaux : Nicolas Rebmann

Emmanuel ROTH

### EGC GALOPIN

#### ■ Centre d'Enfouissement Technique de Nurlu (80)

La Coved (filiale de la Saur) a confié à EGC la réalisation de l'étanchéité de nouveaux casiers sur son site de Nurlu. Ces travaux comprennent la mise en œuvre sur une surface de 29 000 m<sup>2</sup> de géocomposite bentonitique, géomembrane PEHD 20/10 et géotextile. S'ajoutent à cela les travaux d'étanchéité de couverture des anciens casiers sur 14 000m<sup>2</sup>. Ce projet devrait se terminer courant Juin. Il est réalisé par Khalid et son équipe, malgré des conditions climatiques, qui comme chacun le sait, ne nous ont pas été toujours favorables.



#### ■ Chantier Aéroport De Paris Charles de Gaulle



EGC GALOPIN met en œuvre sur l'aéroport de ROISSY CHARLES-DE-GAULLE, pour le compte d'AÉROPORT DE PARIS, un dispositif d'étanchéité par géomembrane bitumineuse d'une surface de 17 000 m<sup>2</sup>, dans un bassin de stockage des eaux en cas de débordement de

la Seine. En raison des retards pris lors des opérations de terrassement au cours du printemps, ces travaux doivent être exécutés dans un délai très court de 4 semaines. Pour y parvenir, nous comptons sur le dynamisme et le sens de l'organisation d'ERDAL COLAK et de son équipe (Ahmet SEMERCI, Ali BUYUKZENGİN).

Antonio De Cesare



## GALOPIN « TRAVAUX SERVICE »

Le département «travaux service» est aujourd'hui fort d'un groupe de 8 personnes : 3 équipes sur les chantiers, composées de **Florim Korani / Mehdi Meghriche, Nour Eddine Boudouya / Ali Boualli** et **Gabriel Schmidt / Thanh Kieu Nhat** et une équipe d'encadrement composée de **Philippe Erb** pour la partie technique et **Aurélien Chassang** pour la partie commerciale et organisationnelle. Les travaux que nous sommes amenés à réaliser sont divers et variés. Le plus souvent ce sont de petits projets tant en bardage qu'en étanchéité. Nous réalisons également des travaux de rénovation, d'entretien de toiture, des sorties en toitures, des recherches de fuites et diverses réparations.

Notre réactivité et notre polyvalence dans ce type de projet sont des atouts qui nous permettent de fidéliser nos clients, en les accompagnant lors des travaux d'entretien, de réparations et de modernisation de leurs ouvrages. La notion de service est essentielle. Elle permet de donner une image forte de notre société pour amener nos clients à bâtir ensemble de nouveaux projets.

L'activité de travaux service est un complément essentiel à l'activité de chantier.

### ■ ZOOM sur 2 personnes du service :

#### Philippe Erb

Après 18 années de service dans les équipes de chantier, voici un an que Philippe a intégré l'encadrement du département travaux service chez Galopin. Son expérience technique et sa connaissance du terrain nous permettent d'aller plus loin dans la préparation de chantier. Sa fidélité et son évolution dans notre société ne peuvent être qu'un exemple pour nous tous.

#### Florim Korani

Voilà 5 ans que Florim travaille comme chef d'équipe au département travaux service. Sa polyvalence, son expérience, son contact avec les clients et sa bonne humeur font de lui aujourd'hui l'un des piliers de notre équipe.

Aurélien CHASSANG

### ■ CHANTIERS À VENIR

#### Galopin

**Ilot Malraux à Strasbourg** : une importante opération de logements à Strasbourg centre, alliant les techniques d'étanchéité traditionnelles et les habillages architecturaux en métal.

**Chaufferie de l'illberg** : le chauffage urbain de Mulhouse passe au bois. Nous réaliserons la toiture et la façade du bâtiment qui abritera le stockage de la biomasse, le combustible écologique et non polluant.

**Cora Mundolsheim** : une extension de 10 000 m<sup>2</sup> pour une nouvelle galerie marchande. Un auvent en forme de vague habillé d'un bandeau cintré dans les deux sens. Des façades en bois, en cuivre et en aluminium. Le groupe Cora et les Architectes n'ont pas lésiné sur le choix d'une architecture noble pour le centre commercial le plus important de Strasbourg.

**Inergy à Compiègne** : composé d'un Hall industriel de 12 000 m<sup>2</sup> de toitures et 5 000 m<sup>2</sup> de Façades bardées, d'un bâtiment bureaux de 3 000 m<sup>2</sup> avec façades en panneaux sandwich plans et d'un restaurant d'entreprise de 1 500 m<sup>2</sup>, le nouveau centre d'essai pour le Groupe Plastic Omnium sera construit en un

temps record de 14 mois. Démarrage prévu pour nos travaux dès le mois d'août, avec un objectif de clos et couvert pour fin d'année. Un sacré défi à relever !

### ■ BIENVENUE AUX NOUVEAUX COLLABORATEURS

#### EGC Galopin

- BULDUK Huseyin, chef d'équipe
- BULDUK Yavuz, aide étancheur
- BOUSSAOUI Riyad, aide étancheur

#### Galopin

- Annabelle GRABHERR-ZERWETZ, dessinatrice
- Marie-France MEN, dessinatrice
- Nicolas REBMANN, conducteur de Travaux

### ■ ILS SE SONT DIT OUI

- Sabine Patoux et Stéphane Frey le 18/05/2013

- Stéphane LENCLOS et Floriane MARI le 21/07/2012



### ■ NAISSANCES

- Jules DEL TATTO, fils d'Amanda né le 14/07/2012
- Leïla ADDAOUDI, fille de Fekri née le 18/09/2012
- Maël REBMANN, fils de Nicolas né le 14/11/2012
- Ilyan BOUBERTAKH, fils d'abdelhak né le 21/12/2012

### ■ LES EVENEMENTS A VENIR

- Congés d'été : du lundi 5 au dimanche 18 août.

Rédaction et publication : Galopin - Parution en 150 exemplaires  
Reproduction partielle ou totale interdite. Le contenu des articles n'engage que la société émettrice. Conception et réalisation : **librecomme.com**